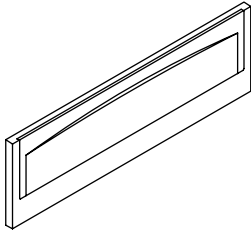


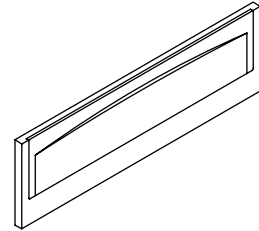
Installation Guide

Removable Aprons

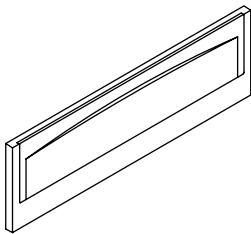
K-1278



K-1279



K-1283



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México
(Ej. K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools and Materials



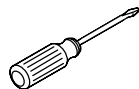
Pencil



Tape Measure



Phillips Screwdriver



Flat-Blade Screwdriver



Square



Drill/
Drill Bits



Safety Glasses

Plus:

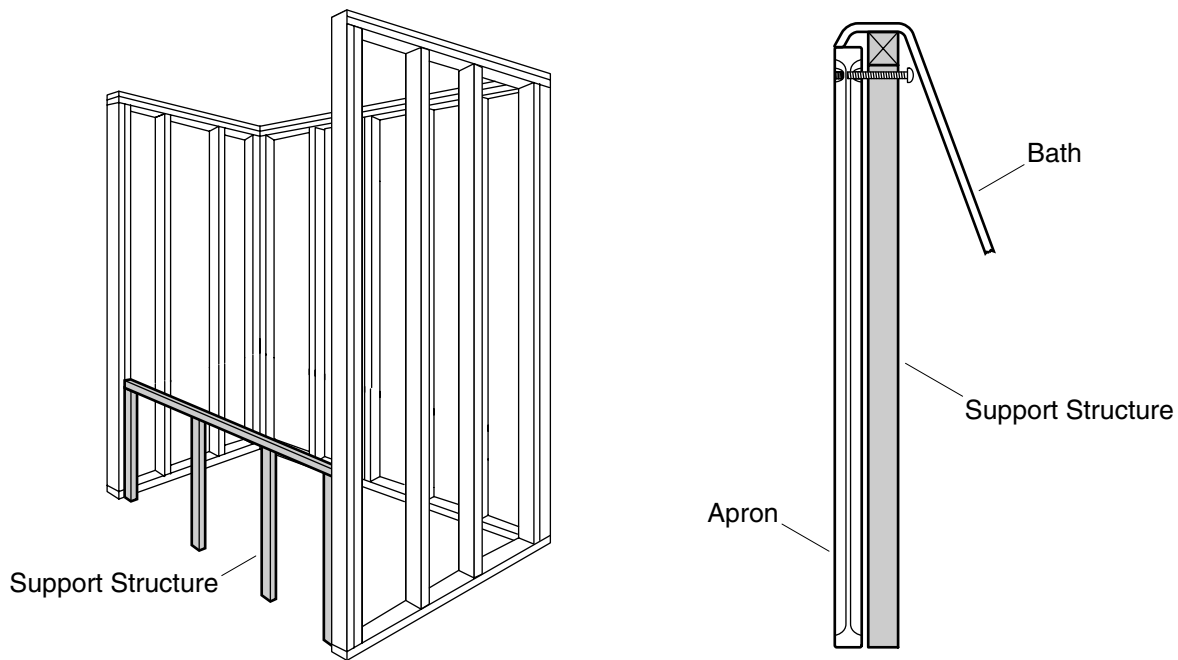
- Construction Adhesive
- Conventional Woodworking Installation Tools and Materials
- Support Structure Materials (2x2s or 2x4s)
- Shimming Material (as needed)

Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Unpack and inspect the apron for damage. Return the apron to the carton until you are ready to install it.
- The apron must be installed before the finished floor and wall materials are installed.
- This apron system is designed to have the finished wall materials [1-1/2" (3.8 cm) maximum thickness] go over the apron columns. It is also designed to have the finished floor materials [2" (5.1 cm) maximum thickness] butt up against the channel.
- The apron can be used as an access to the whirlpool pump and controls, when applicable. However, additional access may make servicing of the pump and controls easier.

NOTE: Before installing the apron, fill the bath/whirlpool with water and check the drain system for leaks. If applicable, test the whirlpool system for leaks and proper operation.

- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of products without notice, as specified in the Price Book.



1. Prepare the Site

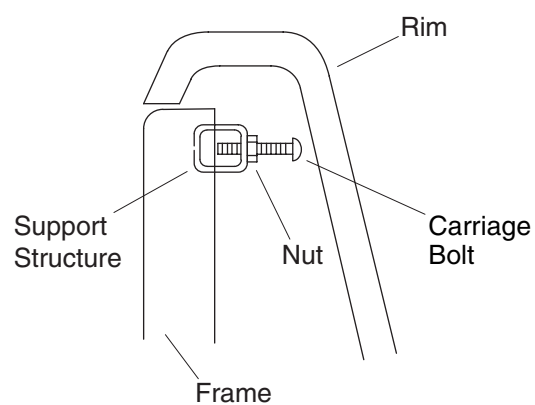
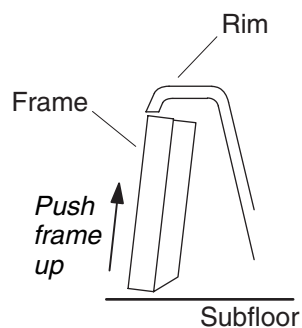
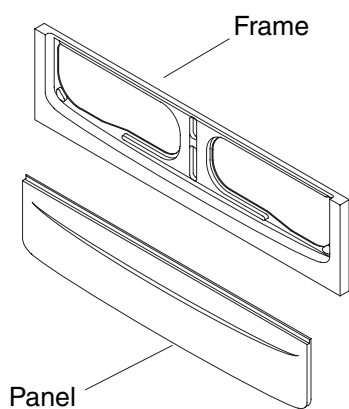
NOTICE: An additional support structure is required. To avoid fatigue cracking to the bath/whirlpool deck, construct a support structure under the entire front edge of the bath/whirlpool deck. Refer to the illustration as an example.

NOTICE: Do not use the additional support structure to carry the load of the bath/whirlpool. The bath/whirlpool must be supported by its feet.

- If you have not already done so, prepare the site for the bath/whirlpool. Refer to the installation instructions and rough-in packed with your bath/whirlpool.

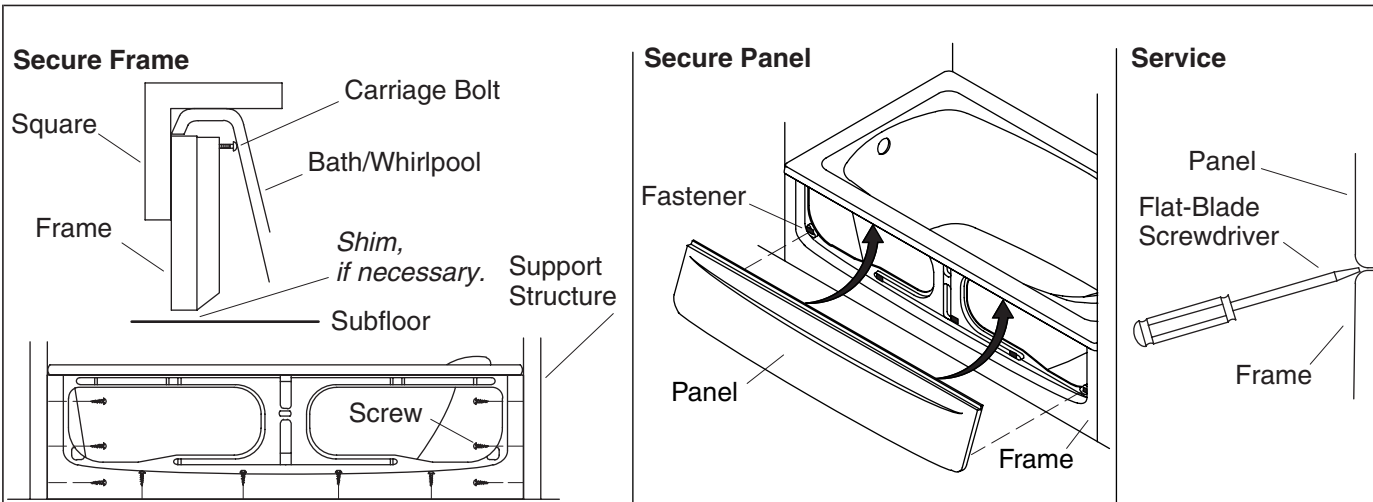
NOTICE: Ensure the support structure does not interfere with the whirlpool harness (if applicable), apron adjustment, plumbing lines, and faucet mounting.

- Secure two studs vertically at the front corners of the bath/bath whirlpool and at spaced intervals in-between.
- Secure a stud horizontally across the vertical studs.
- Apply construction adhesive to the horizontal stud.
- Set the bath/whirlpool in place, affixing the underside of the bath/whirlpool deck to the horizontal studs.
- Complete the bath/whirlpool installation at this time. Refer to the installation instructions packed with your bath/whirlpool.



2. Attach the Apron

- Remove the panel from the frame, then set the panel aside.
- Insert the top of the frame under the rim of the bath/whirlpool.
- Select one of the threaded carriage bolts provided. Choose the carriage bolt that can be best adjusted to span the distance from the center of the frame to the backside of the bath/whirlpool.
- Thread a nut onto the carriage bolt.
- Insert the bolt assembly into one of the holes in the support structure.
- Thread the bolt through the nut and into the support structure as far as it can go. **Do not overtighten.**



3. Complete the Installation

Secure Frame

- Square the frame to the rim of the bath/whirlpool.
- Secure the sides of the frame to the studs with the screws provided. Shim as necessary to fill any gaps.
- Secure the bottom of the frame to the subfloor with screws or floor anchors. Shim as necessary to fill any gaps.
- Secure the bottom of the frame to the subfloor with screws or floor anchors. Shim as necessary to fill any gaps. Approximately 1/2" (1.3 cm) of shimming will be necessary if installing this apron to the K-1266/K-1267 bath/whirlpool.
- Thread the carriage bolt out until it makes contact with the bath/whirlpool. Then secure by threading the nut up against the backside of the support structure.

Secure Panel

- Center the panel on the frame. Press the panel onto the frame so that each of the fasteners engage.

Finish the Installation

- Install water-resistant wall material [1-1/2" (3.8 cm) maximum thickness] to complete the finished wall.
- Install flooring material [2" (5.1 cm) maximum thickness] to complete the finished floor.

Service

- Using a flat-blade screwdriver, gently pry the bottom of the apron panel away from the apron frame.

Guide d'installation

Bandeaux amovibles

Outils et matériels



Crayon à papier



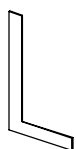
Mètre
ruban



Tournevis
cruciforme



Tournevis à
lame plate



Carré



Perceuse et
Mèches de
Perceuse



Lunettes
de
protection

Plus:

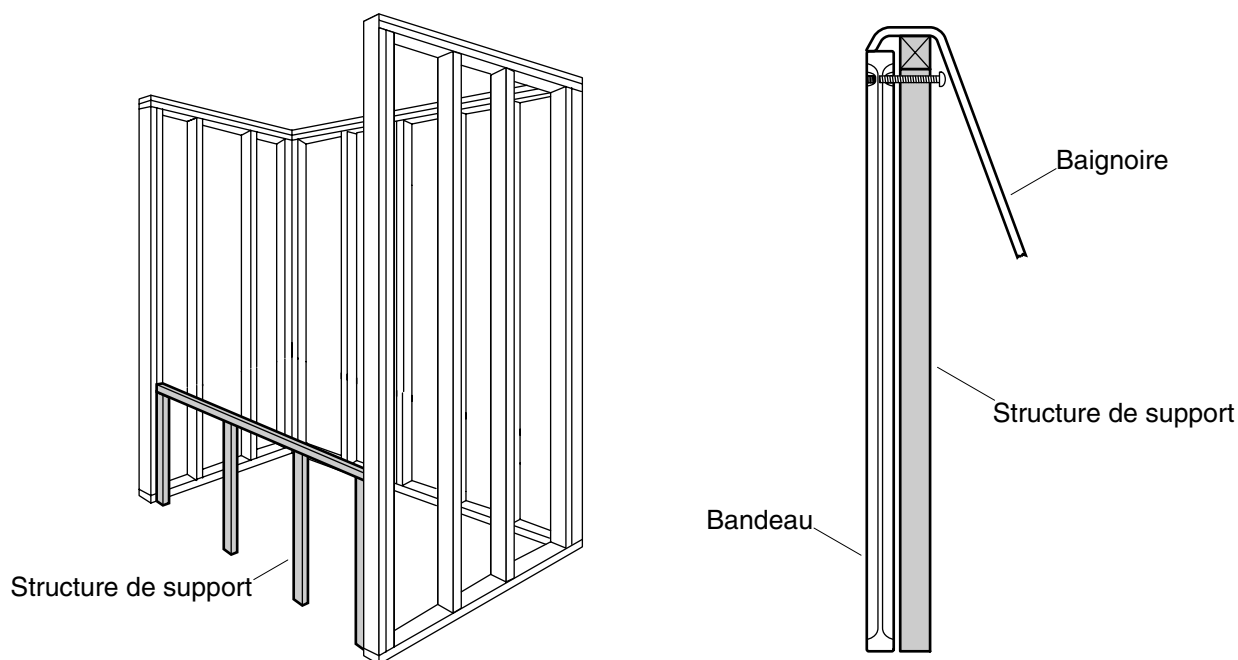
- Adhésif de construction
- Outils conventionnels de menuiserie et matériels
- Matériaux du structure de support (2x2 ou 2x4)
- Cales (si besoin)

Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Déballer et examiner le bandeau soigneusement pour en déceler tout dommage. Remettre le bandeau dans son emballage en attendant de l'installer.
- Le bandeau doit être installé avant d'installer le sol fini et les matériaux du mur.
- Ce système de bandeau est conçu de façon à ce que les matériaux du mur fini [1-1/2" (3,8 cm) épaisseur max.] passent sur les colonnes du bandeau. Il est aussi conçu pour que les matériaux du sol fini [épaisseur maximum 2" (5,1 cm)] buttent contre le canal.
- Le bandeau peut être utilisé comme accès à la pompe et aux commandes de la baignoire à hydromassage, lorsqu'applicable. Néanmoins, tout accès additionnel pourrait faciliter l'entretien de la pompe et des commandes.

REMARQUE : Avant d'installer le bandeau, remplir la baignoire/la baignoire à hydromassage avec de l'eau et vérifier l'absence de fuites du système de drainage. Si applicable, tester la baignoire à hydromassage pour les fuites et le bon fonctionnement.

- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications sur le design des produits et ceci sans préavis, tel que spécifié dans le catalogue des prix.



1. Préparer le site

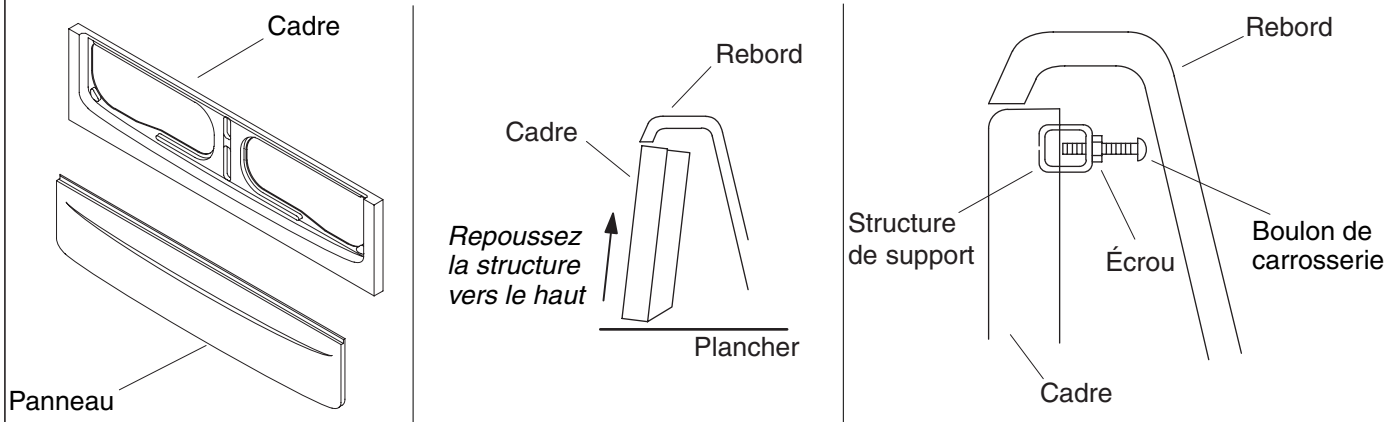
AVIS : Une structure de support supplémentaire est requise. Pour éviter une fissuration par fatigue de la plate-forme de la baignoire/de la baignoire à hydromassage, construire une structure de support sous le bord avant complet de la plate-forme de la baignoire/de la baignoire à hydromassage. Se reporter à l'illustration fournie en exemple.

AVIS : Ne pas utiliser la structure de support supplémentaire pour prendre en charge le poids de la baignoire/de la baignoire à hydromassage. La baignoire/la baignoire à hydromassage doit être supportée par ses pieds.

- Si cela n'a pas encore été effectué, préparer le site pour la baignoire/la baignoire à hydromassage. Se reporter aux instructions d'installation et de raccordement accompagnant la baignoire/la baignoire à hydromassage.

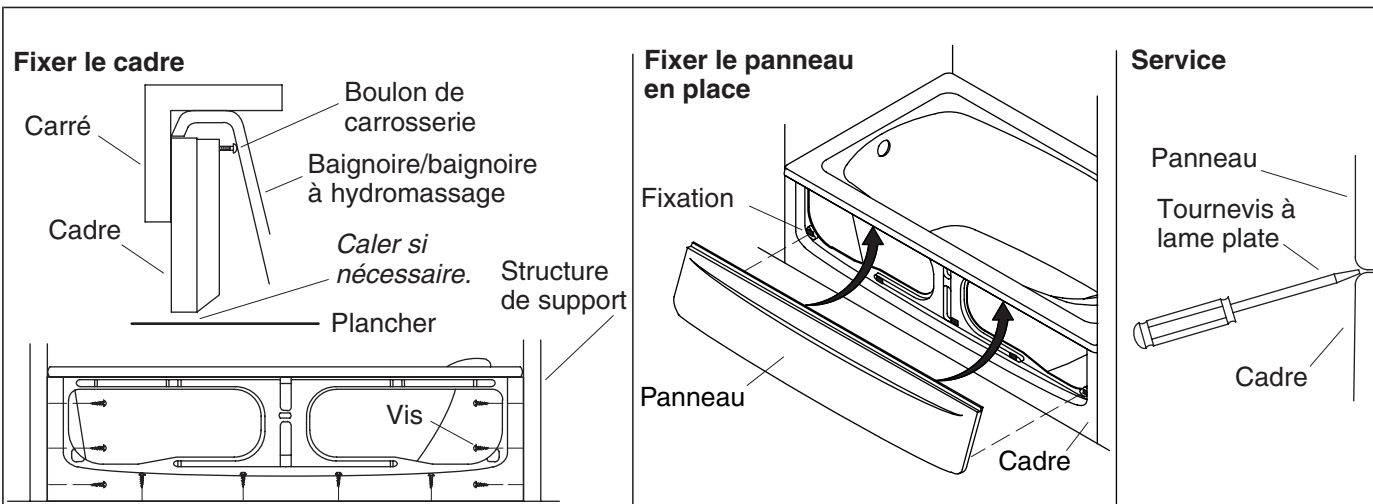
AVIS : S'assurer que la structure de support n'interfère pas avec le faisceau de la baignoire à hydromassage (le cas échéant), l'ajustement du bandeau, les conduites de plomberie, et le support du robinet.

- Fixer deux montants verticalement, aux coins avant de la baignoire/de la baignoire à hydromassage, et à des intervalles espacés entre ces points.
- Fixer un montant horizontalement à travers les montants verticaux.
- Appliquer un adhésif de construction sur le montant horizontal.
- Mettre la baignoire/la baignoire à hydromassage en place, en affixant le dessous de la plate-forme de la baignoire/de la baignoire à hydromassage sur les montants horizontaux.
- Terminer alors l'installation de la baignoire/de la baignoire à hydromassage. Se reporter aux instructions d'installation accompagnant la baignoire/la baignoire à hydromassage.



2. Fixer le bandeau

- Retirer le panneau du cadre, puis le mettre de côté.
- Insérer le haut du cadre sous le rebord de la baignoire/baignoire à hydromassage.
- Sélectionner l'un des boulons de carrosserie filetés fournis. Choisissez le boulon de carrosserie qui peut le mieux être ajusté pour couvrir la distance entre le centre du cadre et le côté arrière de la baignoire/de la baignoire à hydromassage.
- Visser un écrou sur le boulon de carrosserie.
- Insérer le boulon dans l'un des orifices de la structure de support.
- Visser le boulon par l'écrou et dans la structure de support, aussi loin que possible. **Ne pas trop serrer.**



3. Terminer l'installation

Fixer le cadre

- Placer le cadre à angle droit contre le bord de la baignoire/de la baignoire à hydromassage.
- Fixer les côtés du cadre sur les montants à l'aide des vis fournies. Caler au besoin.
- Fixer le bas du cadre sur le sous-plancher avec des vis ou des dispositifs d'ancrage au sol. Caler au besoin.
- Fixer le bas du cadre sur le sous-plancher avec des vis ou des dispositifs d'ancrage au sol. Caler au besoin. Des cales d'environ 1/2" (1,3 cm) seront nécessaires si ce bandeau est installé sur la baignoire/baignoire à hydromassage K-1266 / K-1267.
- Visser le boulon de carrosserie jusqu'à ce qu'il soit en contact avec la baignoire/baignoire à hydromassage. Puis fixer en place en vissant l'écrou contre l'arrière de la structure de support.

Fixer le panneau en place

- Centrer le panneau sur le cadre. Presser le panneau sur son cadre de manière à ce que les fixations s'engagent.

Compléter l'installation

- Installer le matériau mural hydrorésistant [épaisseur maximum de 1-1/2" (3,8 cm)] pour terminer le mur fini.
- Installer le revêtement de sol [épaisseur maximum de 2" (5,1 cm)] pour terminer le plancher fini.

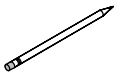
Service

- À l'aide d'un tournevis à lame plate, soulever doucement le bas du panneau du bandeau pour l'éloigner du cadre du bandeau.

Guía de instalación

Faldones desmontables

Herramientas y materiales



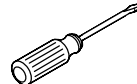
Lápiz



Cinta para medir



Destornillador Phillips



Destornillador plano



Escuadra



Taladro/brocas



Lentes de seguridad

Más:

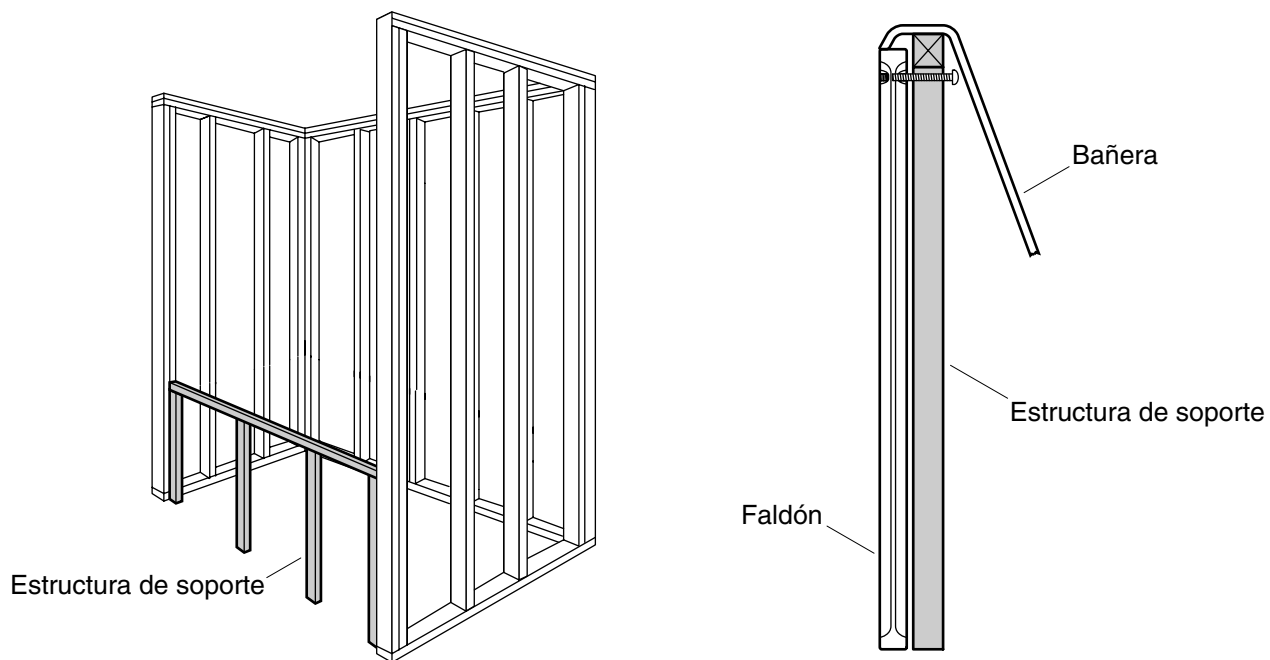
- Adhesivo de construcción
- Herramientas y materiales convencionales de carpintería
- Materiales para estructura de soporte (2x2 ó 2x4)
- Material para acuñar (de ser necesario)

Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Desembale el faldón y revise que no tenga daños. Coloque el faldón en la caja hasta el momento de la instalación.
- El faldón debe instalarse antes que los materiales de acabado del piso y la pared.
- Este sistema de faldón está diseñado para que los materiales de acabado de la pared [espesor máximo de 1-1/2" (3,8 cm)] recubran las columnas del faldón. También está diseñado para que los materiales de acabado del piso [espesor máximo de 2" (5,1 cm)] queden a tope contra el canal.
- El faldón puede utilizarse para acceder a la bomba y a los controles de la bañera de hidromasaje, cuando sea pertinente. Sin embargo, es posible que el acceso adicional facilite el mantenimiento de la bomba y los controles.

NOTA: Antes de instalar el faldón, llene la bañera/bañera de hidromasaje de agua y verifique que no haya fugas. De ser el caso, pruebe el sistema de la bañera de hidromasaje para verificar que no haya fugas y que el funcionamiento sea apropiado.

- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de los productos sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Prepare el sitio

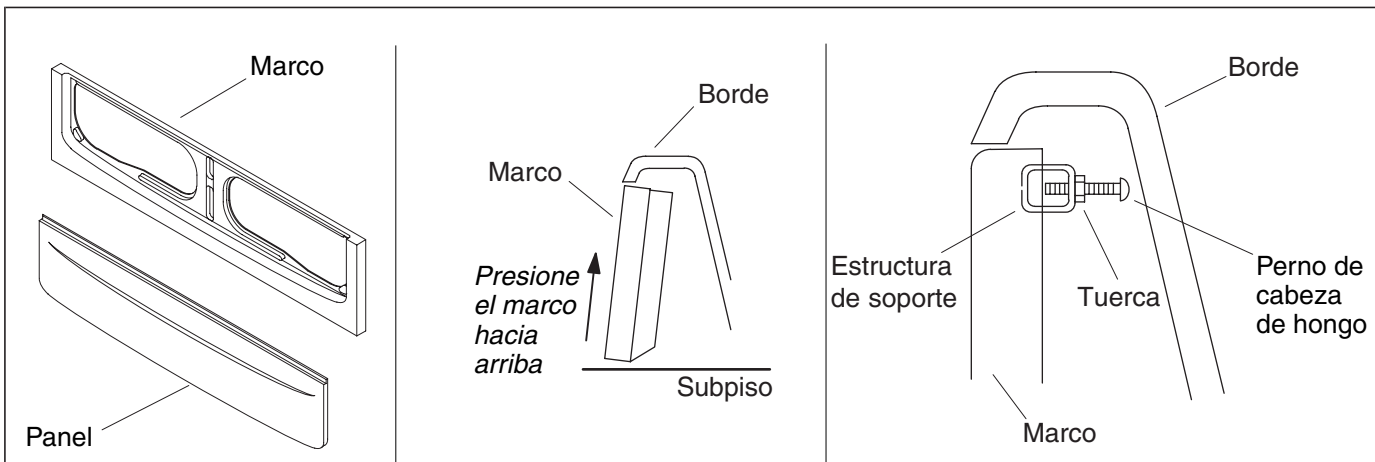
AVISO: Se requiere una estructura de soporte adicional. Para evitar fisuras de fatiga de la cubierta de la bañera/bañera de hidromasaje, construya una estructura de soporte bajo todo el filo frontal de la cubierta de la bañera/bañera de hidromasaje. Consulte la ilustración como un ejemplo.

AVISO: No utilice la estructura de soporte adicional para portar el peso de la bañera/bañera de hidromasaje. La bañera/bañera de hidromasaje se debe soportar sobre sus pies.

- Si aún no lo ha hecho, prepare el lugar para la bañera/bañera de hidromasaje. Consulte las instrucciones de instalación y el diagrama de instalación que se incluyen con su bañera/bañera de hidromasaje.

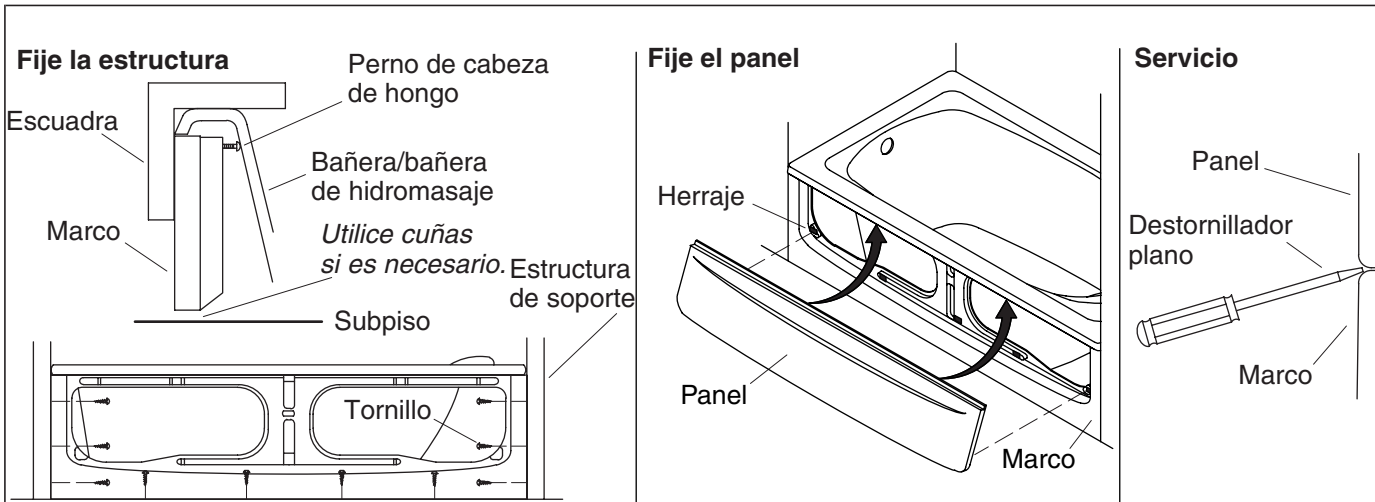
AVISO: Asegúrese de que la estructura de soporte no interfiera con la tubería de la bañera de hidromasaje (si aplica), ajuste del faldón, líneas de plomería e instalación de la grifería.

- Asegúrese que haya dos postes de madera verticalmente en las esquinas delanteras de la bañera/bañera de hidromasaje y a intervalos espaciados entre éstos.
- Fije un poste de madera horizontalmente atravesando los postes verticales.
- Aplique adhesivo de construcción al poste de madera horizontal.
- Coloque la bañera/bañera de hidromasaje en su lugar, fijando el lado inferior de la cubierta de la bañera/bañera de hidromasaje a los postes de madera horizontales.
- Termine la instalación de la bañera/bañera de hidromasaje en este momento. Consulte las instrucciones de instalación que se incluyen con su bañera/bañera de hidromasaje.



2. Fije el faldón

- Retire el panel de la estructura, luego coloque el panel a un lado.
- Inserte la parte superior de la estructura por debajo del borde de la bañera/bañera de hidromasaje.
- Elija uno de los pernos de cabeza de hongo con rosca provistos. Escoja el perno de cabeza de hongo que mejor se ajuste para cubrir la distancia entre el centro de la estructura a la parte posterior de la bañera/bañera de hidromasaje.
- Enrosque una tuerca en el perno de cabeza de hongo.
- Inserte el montaje del perno en uno de los orificios de la estructura de soporte.
- Enrosque el perno a través de la tuerca y dentro de la estructura de soporte lo máximo posible. **No apriete demasiado.**



3. Termine la instalación

Fije la estructura

- Encuadre la estructura con el borde de la bañera/bañera de hidromasaje.
- Fije los lados de la estructura en los postes de madera con los tornillos incluidos. Utilice cuñas según sea necesario para eliminar las separaciones.
- Fije la parte inferior de la estructura al subpiso con tornillos o con anclajes para el piso. Utilice cuñas según sea necesario para eliminar las separaciones.
- Fije la parte inferior de la estructura al subpiso con tornillos o con anclajes para el piso. Utilice cuñas según sea necesario para eliminar las separaciones. Será necesario acuar aproximadamente 1/2" (1,3 cm), si se instala el faldón con la bañera/bañera de hidromasaje K-1266/K-1267.
- Enrosque el perno de cabeza de hongo hasta que entre en contacto con la bañera/bañera de hidromasaje. Luego, enrosque una tuerca contra la parte posterior de la estructura del soporte.

Fije el panel

- Centre el panel en la estructura. Presione el panel en la estructura de forma que todos los sujetadores queden engranados.

Termine la instalación

- Instale el material de pared resistente al agua [espesor máximo de 1-1/2" (3,8 cm)] para terminar la pared acabada.
- Instale el material del piso [espesor máximo de 2" (5,1 cm)] para terminar el piso acabado.

Servicio

- Utilice un destornillador plano para sacar apalancando suavemente el panel del faldón de la estructura del faldón.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER®**

©2008 Kohler Co.

1018323-2-C